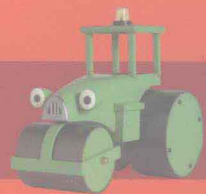




央视热播动画片



爱出风头的阿皮

图画书

白冰/译创

A I C H U F E N G T O U D E A P I



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

爱出风头的阿皮 / (英) 查普曼著 ; 白冰译创. --
北京: 中国少年儿童出版社, 2011.1 (2011.5重印)
(巴布工程师图画书)
ISBN 978-7-5007-9992-4

I. ①爱… II. ①查… ②白… III. ①图画故事-英
国-现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第249911号

AI CHUFENGTOU DE A'PI

(巴布工程师图画书)

出版发行: 中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

出版人: 李学谦

执行出版人: 张晓楠

策 划: 张 楠	审 读: 徐寒梅
责任编辑: 韦永慧	聂 冰
助理编辑: 周 雯	美术编辑: 吕逸潇
责任印务: 杨顺利	责任校对: 子 凡

社 址: 北京市东四十二条21号	邮政编码: 100708
总 编 室: 010-64035735	传 真: 010-64012262
发 行 部: 010-63908100 010-63908092	
http://www.ccppg.com.cn	E-mail: zbs@ccppg.com.cn

印刷: 北京利丰雅高长城印刷有限公司	经销: 新华书店
--------------------	----------

开 本: 889×1330 1/24	印 张: 2.5
2011年1月第1版	2011年5月北京第2次印刷
	印数: 20001-28000册

ISBN 978-7-5007-9992-4	定 价: 15.00元
------------------------	-------------

图书若有印装问题, 请随时向印务部退换。



爱出风头的阿皮

白 冰/译创



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

北 京

小镇要举办一场“小狗表演秀”，通过比赛选出最聪明的小狗。

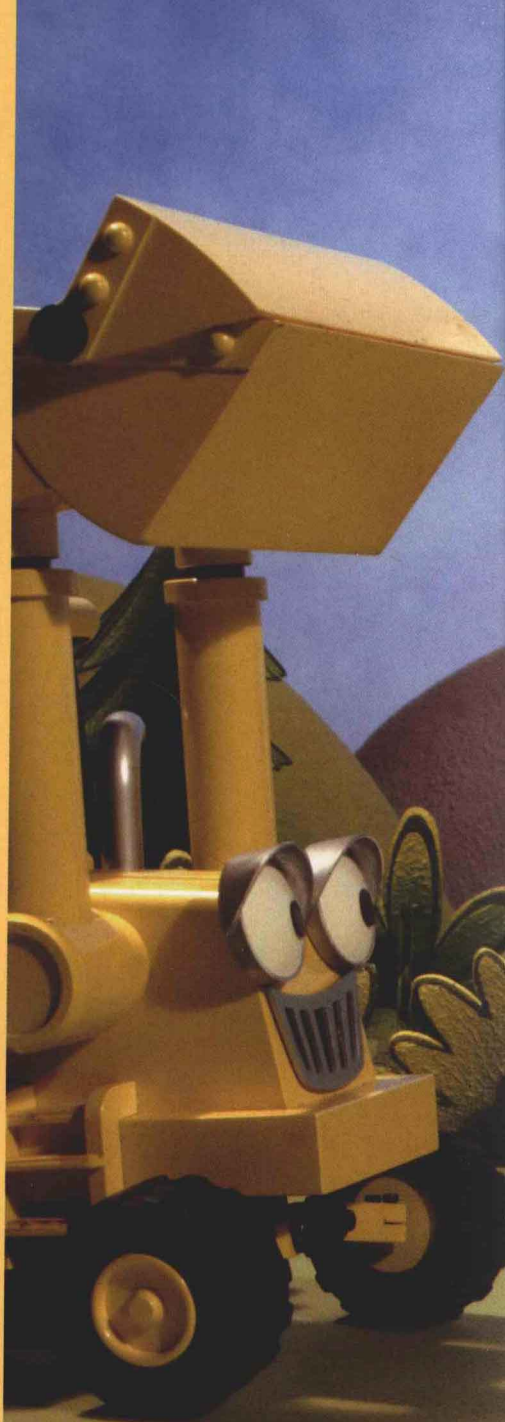
温妮带着小吊车罗迪去公园里修建“小狗表演秀”的比赛场地。工程师巴布、挖土机思库和压路机罗利在农夫佩克思的农场里修羊圈。大家正在干活，巴布突然听到一阵“噓噓”的口哨声，巴布问罗利：“罗利，你会吹口哨？”

罗利说：“我不会吹呀！”

“那是谁在吹？”巴布转过身去，他想看看到底是谁在吹口哨。



口哨：口哨是指当人把双唇合拢，中间留出一个空，借助嘴唇和舌头的作用使气流通过时，发出的一种轻快、悦耳的声音。









原来是佩克思先生在驯小狗阿吉。佩克思先生边吹口哨边指挥着阿吉做各种动作。

他吹一下口哨——“嘘嘘”，阿吉就在他对面坐下来。

佩克思先生招招手说：“过来。”阿吉就乖乖地跑到他面前。

巴布、思库和罗利鼓起掌来，大声称赞着阿吉。

“阿吉，好样的！”

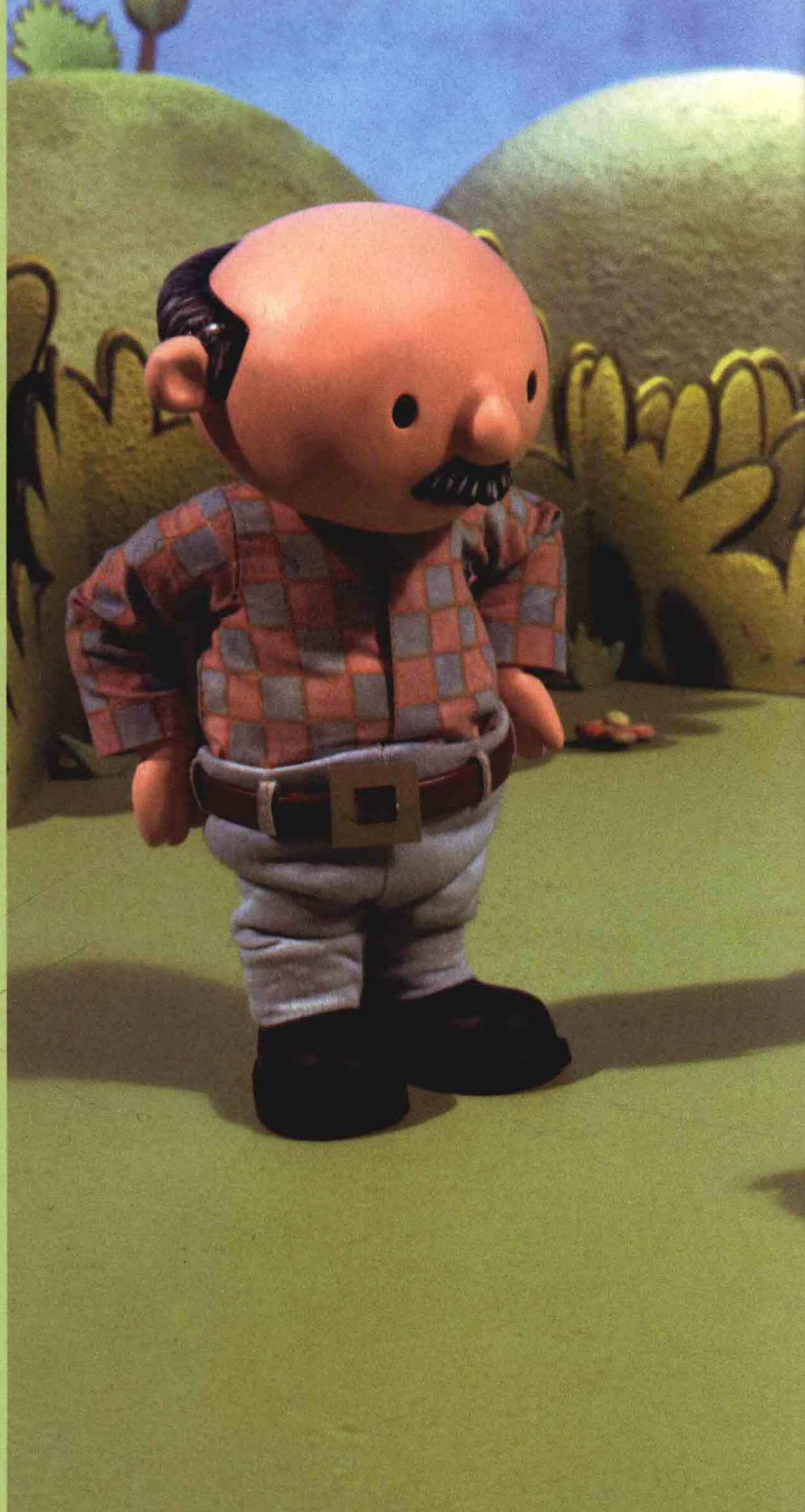
“阿吉，表演得真好啊！”



佩克思先生很得意，他对阿吉说：“阿吉，你叫三声。”阿吉就“汪汪汪”地叫了三声。

佩克思先生双手做了一个翻滚的动作，说：“你滚一下。”阿吉就马上倒在地上做了个侧滚翻。

思库问巴布：“我能带小猫阿皮去参加‘小狗表演秀’吗？它和阿吉一样聪明。”





佩克思先生笑着说：
“哈哈，阿皮是小猫啊，
怎么能参加‘小狗表演
秀’呢？”

“可是，它真的很
会做那些小把戏！”思
库说。







巴布看了看罗利碾好的地面，说：“我们这儿的工作完成了，你们俩回去吧，让狄丝和马克过来。”

思库一回到工场就说：“好了，我该驯猫去了。”

罗利奇怪地问：“驯猫？”

“训练阿皮啊！”思库兴奋地说，“我要带它去参加‘小狗表演秀’！”

思库大声叫道：“阿皮！阿皮！过来！”

阿皮从屋里跑了出来。

思库高兴地说：“你看，阿皮答应了。”



思库开始训练阿皮了。

“阿皮，到这儿来。”可是，阿皮一动也不动。无论思库怎么喊，阿皮就是坐在那儿一动也不动。

思库无奈地说：“阿皮，待在那儿。”可是阿皮跑了过来。

“不，停下来。”思库大叫。阿皮才不听呢，接着向他跑过来。

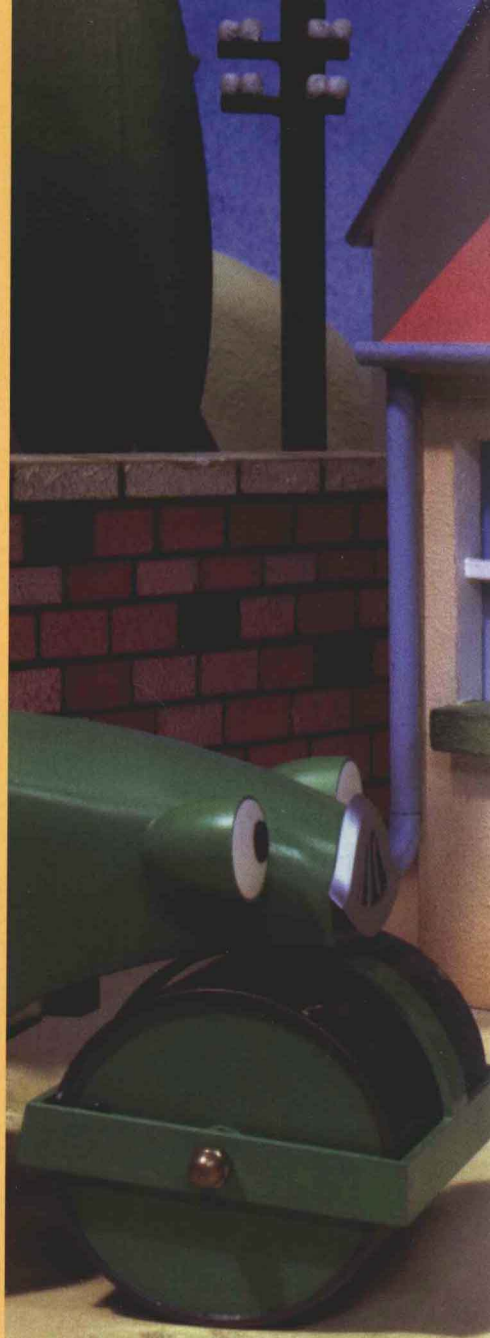
温妮问：“你在干什么呢？”

思库说：“我在训练阿皮。”

“哈哈，”温妮笑了起来，“阿皮只是只猫，它不会表演。”大家都笑了起来。

“不，阿皮会表演。”思库说，“阿皮一定会上‘小狗表演秀’上得冠军的！”

“哈哈！”罗利和罗迪又笑了起来。

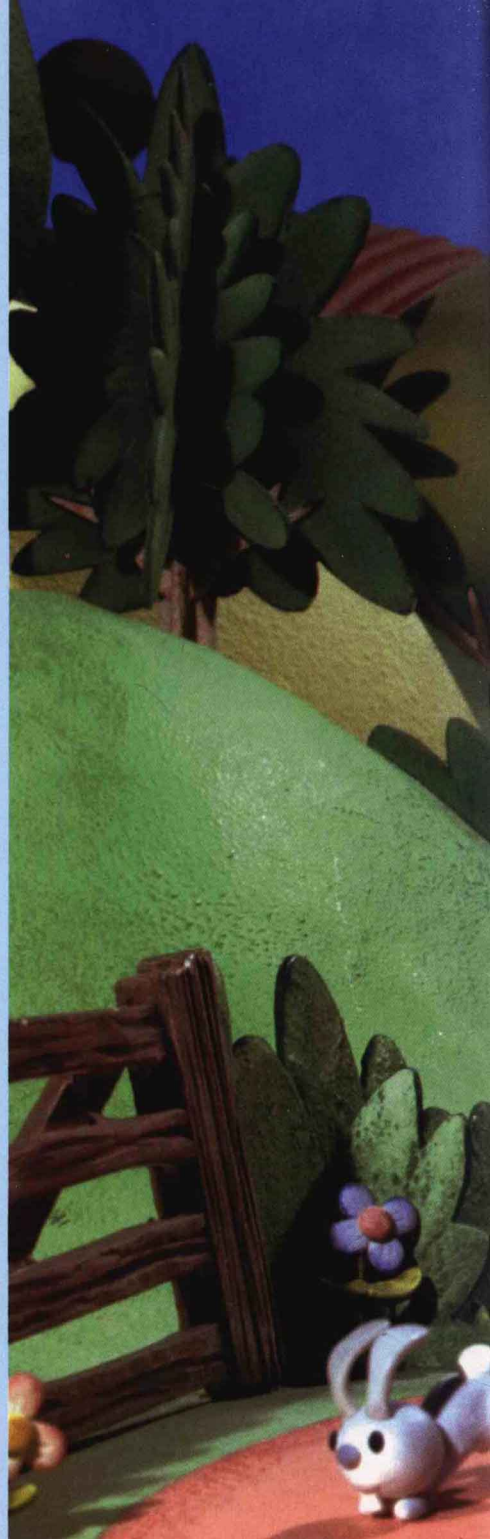




思库不高兴地说：“阿皮，我们去一个安静的地方练习，不让他们笑话我们。走！”他把阿皮装进了自己的车斗里，扭头走了。

温妮阻止他说：“思库，你不能带着猫去参加狗的比赛。”

思库才不听呢，他带着阿皮走了，要去一个没有人打扰的地方训练。他相信阿皮一定可以去参加“小狗表演秀”，并且会得第一。









思库带着阿皮来到了第二天的表演场地，训练正式开始了，思库说：“仔细听好了，我一吹口哨，你就跑过来。”

阿皮把两只耳朵耷拉了下来，好像故意不想听到思库的话。

思库吹起了口哨——“嘘嘘嘘”，阿皮果然向他跑来。

原来阿皮看到了思库身后的一只老鼠，它向前跑，是为了去追老鼠。思库以为阿皮真的在听他的指挥向前跑呢，他开心地叫道：“阿皮，你太棒了！”



老鼠：是一种对人类危害非常大的动物。它们糟蹋粮食、传播疾病……因此我们都在想方设法地消灭老鼠。